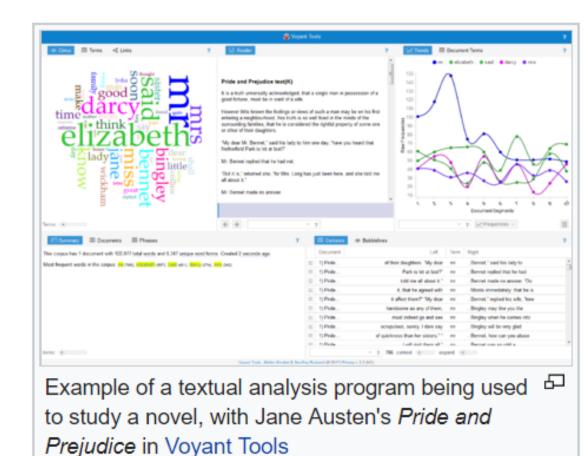
# Defining collaboration in the (global) DH

GIMENA DEL RIO RIANDE (IIBICRIT, CONICET ARGENTINA)





**Digital humanities (DH)** is an area of scholarly activity at the intersection of computing or digital technologies and the disciplines of the humanities. It includes the systematic use of digital resources in the humanities, as well as the reflection on their application.<sup>[1][2]</sup> DH can be defined as new ways of doing scholarship that involve collaborative, transdisciplinary, and computationally engaged research, teaching, and publishing.<sup>[3]</sup> It brings digital tools and methods to the study of the humanities with the recognition that the printed word is no longer the main medium for knowledge production and distribution.[3]





> Title page Buy the book Print View

Search

Go

> Corrections to John Unsworth

- 1 17. Text Encoding
- 1 18. Electronic Texts: Audiences and Purposes
  - 19. Modeling: A Study in Words and Meanings
- 16 Part III: Applications
  - 20. Stylistic Analysis and Authorship Studies
- 21. Preparation and Analysis of Linguistic Corpora
- 22. Electronic Scholarly Editing
  - 23. Textual Analysis
- 4 24. Thematic Research Collections
- 1 25. Print Scholarship and Digital Resources
  - 26. Digital Media and the Analysis of Film
- 1 27. Cognitive Stylistics and the Literary Imagination
  - 28. Multivariant Narratives
- 2 29. Speculative Computing: Aesthetic Provocations in Humani
  - 30. Robotic Poetics
- Part IV: Production, Dissemination, Archiving
- 31. Designing Sustainable Projects and Publications
- 32. Conversion of Primary Sources
  - 33. Text Tools
  - 34. So the Colors Cover the Wires: Interface, Aesthetics, and
  - 35. Intermediation and its Malcontents: Validating Professiona
  - 36. The Past, Present, and Future of Digital Libraries
  - 37. Preservation

#### 40 occurrences of collaboration

[Clear Hits]

#### Conclusion: Collaboration

In the late twentieth and early twenty-first centuries, the most significant impact of information technology may be increased of scholars working together can create research collections more intellectually complex and comprehensive than is possible for an individual working alone. Complementary and even competing disciplinary perspectives and specialties will support broader and richer analysis and understanding. 
Collaboration will enable greater productivity. Collaboration between humanists and technologists may lead to more profound understandings and more incisive tools than either would develop by working alone. The explicitness and logical rigor required to represent and use digital information exposes to criticism many of the traditional disciplinary assumptions, and often leads to a deeper understanding of our methods and the subjects to which they are applied.

Despite these benefits, & collaboration , whether with fellow humanists or technologists, also presents unfamiliar challenges, which require careful attention and time - often more time than is anticipated at the beginning. The most fundamental challenge of Collaboration is balancing individual interests and shared objectives. Collaborators need to discuss, negotiate, and clearly document the research and publication objectives, a process that will require cooperation and compromise. Collaborators also need to recognize individual differences in aptitude for digital technology, and differences in expertise, methodology, and emphasis. Individual responsibilities, obligations, and production goals need to be negotiated and documented, and should reflect expertise and aptitude. Intellectual and social compatibility, trust, and mutual respect are essential characteristics of successful & collaboration 3. Individual professional and intellectual needs and goals must also be recognized. The nature of the academic culture of recognition and rewards requires that individual scholars be productive and that the scholarship be of high quality. Individual contributions need to be clearly documented, in order to provide reliable evidence for reviewers. Depending upon the nature of the collaboration , individual contributions may be intermingled, and without careful project design it may be difficult or impossible to reliably indicate who is responsible for what. Such documentation is essential, for example, in the statements of responsibility incorporated into the descriptive data correlated with digital objects, and in bylines of digital objects, where this is possible.

In collaborative projects, standards and guidelines or manuals will need to be augmented with training. Left alone, different people will interpret and apply guidelines differently. With respect to character-based technologies, in particular text encoding

# Global Digital Humanities Symposium

**DH2015** 

Global Digital Humanities





March 22-23, 2018



CFP: Global Debates in the Digital Humanities
Domenico Fiormonte, Sukanta Chaudhuri, and Paola Ricaurte, Editors

Fecha límite para envío de resúmenes (500 palabras): 28 de noviembre de 2017

Part of the Debates in the Digital Humanities Series

A book series from the University of Minnesota Press Matthew K. Gold and Lauren F. Klein, Series Editors

## **Open in DH**



DH2018 | Mexico City | June 26-29 |

About the Workshop Organizers

View the Project on GitHub

Hosted on GitHub Pages — Theme by orderedlist

# What Would it Take? / ¿Qué se necesita?

When it comes to promoting the importance of open scholarship, Latin America and the Caribbean stand out in the sense that the concept of "openness" is generally accepted in the the region. Several nations, such as Peru, Argentina, Brazil and Mexico, have shown real advances in terms of national laws that seek to make knowledge produced with public funds a common good managed by the academic community. Regional projects such as Scielo and redalyc.org have played a unique role in making scholarship published in Ibero American and Latin American journals available free of charge.

In Latin America and the Caribbean, open access is established as the most impactful academic communication model, giving visibility and value to scientific production at a regional and global level.

Nevertheless, the question remains: to what extent has this environment influenced the work of digital humanists in Latin America, the Caribbean, and beyond? Despite efforts by groups such as Global Outlook::Digital Humanities (GO::DH), DH remains a very English-language-centric interdiscipline.

- websites
- scholarly digital editions
- research tools
- online journals
- blogs
- •

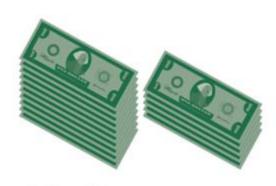


### INVESTMENT IN DIGITAL HUMANITIES



The USA's National Endowment for the Humanities has funded 250 projects through its Office of Digital Humanities





\$15,268,130 of Digital Humanities funding 2007 - 2011



The National Endowment for the Humanities and the UK's Joint Information Systems Committee have funded 8 joint projects 2008 - 2011

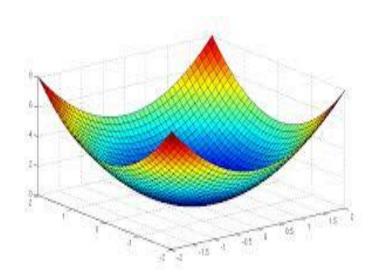




\$966,691 invested in those projects





































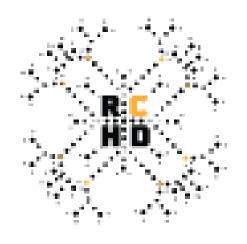














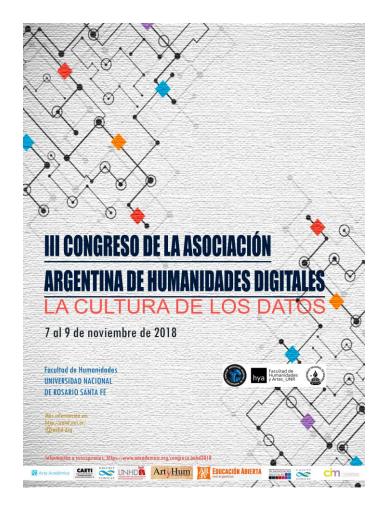




Jornadas Nacionales de Humanidades Digitales Culturas, Tecnologías, Saberes









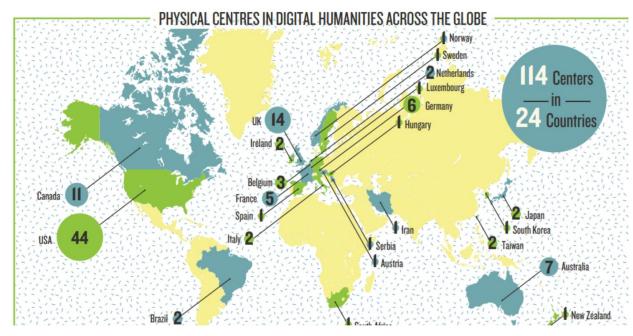
















Around DH in 80 Days

About Credits



The Full Journey.



- Crowdsourcing
- Team collaboration
- Open collaboration



## **Transcribe Bentham**

- A 1-year project (from April 2010) harnessing the power of crowdsourcing to facilitate the transcription of 12,500 Jeremy Bentham manuscripts.
- Crowdsourcing:

Taking tasks traditionally performed by an employee or contractor, and outsourcing them to a group of people or community, through an "open call" to a large group of people (a crowd) asking for contributions. [Wikipedia]



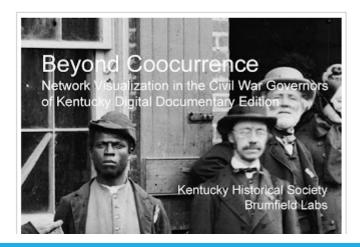
# COLLABORATIVE MANUSCRIPT TRANSCRIPTION

TUESDAY, AUGUST 15, 2017

#### Beyond Coocurrence: Network Visualization in the Civil War Governors of Kentucky Digital Documentary Edition

On August 10, 2017, my partner Sara Carlstead Brumfield and I delivered this presentation at Digital Humanities 2017 in Montreal. The presentation was coauthored by Patrick Lewis, Whitney Smith, Tony Curtis, and Jeff Dycus, our collaborators at Kentucky Historical Society.

This is a transcript of our talk, which has been very lightly edited. See also the Google Slides presentation and m4a and ogg audio files from the talk.



NEW BLOG POSTS ARE AT FROMTHEPAGE

New posts are now published over at the FromThePage blog. Please join us there for more posts on manuscript transcription.

POSTS FROM THE FROMTHEPAGE BLOG

Project Profile: LA County's Letters of the Office of Indian Affairs - 5/10/2018

Project Profile: Indiana Archives and Records Administration's World War I Service Record Cards - 21/9/2018

Crowdsourcing the Alabama World War I Service Records - 4/8/2018

10 Ways to Host a Great Transcribathon - 22/6/2018

Project Profile: University of Virginia School of Law Special Collections - 15/6/2018



# **OPENMETHODS**

HIGHLIGHTING DIGITAL HUMANITIES METHODS AND TOOLS

HOME ABOUT WHO WE ARE Y JOIN US SUBMIT A CONTENT RSS FEEDS LOG IN

## Join us

Want to join us as a Volunteer Editor and propose content to be selected on OpenMethods?

You do not have to be a DH expert, but prove your activity in DH relevant fields. We also accept Master and PhD students.

Becoming a Volunteer Editor is a great way to discover the wide range of material and resources being produced in the field of Digital Humanities Methods and

Search ...

CATEGORII

Select Cat



Tweets 267

Following 996

Followers 2,517

Likes 19

"aboration"

#### **DHCommons**

@DHCommons Follows you

DHCommons is be a hub for connecting people with projects, and projects with collaborators.



Joined August 2011

Tweet to

Message

274 Followers you know













#### Tweets & replies Media

ta DHCommons Retweeted

Anna Kijas @anna\_kijas · 22 Mar 2017

Thanks @Cosmopolitan for citing my data viz/work on @US\_IMLS grant funding in your awesome article! cosmopolitan.com/politics/a9157... #SaveIMLS

Take a look at this map — built by a librarian, naturally — and you will see how the Institute of Museums and Library Services' grants have benefitted communities all over the country, red state and blue alike. And these projects — they're *extra*. This is what libraries provide do on top of their everyday offerings of advanced research support, basic computer classes, community outreach, school curriculum support, daily early literacy activities, free cultural and educational programs for all ages, equipment to help close the digital divide, and, of course, free books — just about as many as you can carry. The

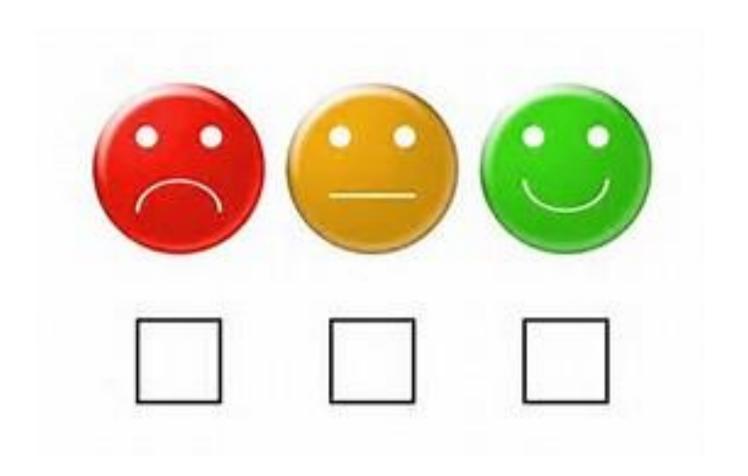




**1** 3











Resource

**Publications** 

Bookstore

Convention

Governance

Membership

Home > Professional Resources > Surveys, Reports, and Other Documents > Reports from the MLA Committee on Information Technology > Guidelines for Evaluating Work in Digital Humanities and Digital Media

#### Guidelines for Evaluating Work in Digital Humanities and Digital Media

**MLA Style** 

Introduction



The following guidelines are designed to help departments and faculty members implement effective evaluation procedures for hiring, reappointment, tenure, and promotion. They apply to scholars working with digital media as their subject matter and to those who use digital methods or whose work takes digital form.

Digital media are transforming literacy, scholarship, teaching, and service, as well as providing new venues for research, communication, and the creation of networked academic communities. Information technology is an integral part of the intellectual environment for all humanities faculty members, but for those working closely in new media it creates special challenges and opportunities. Digital media have expanded the objects and forms of inquiry of modern language departments to include images, sounds, data, kinetic attributes like animation, and new kinds of engagement with textual representation and analysis. These innovations have considerably broadened notions of language, language teaching, text, textual studies, and literary and media objects, the traditional purview of modern language departments.

While the use of computers in the modern languages is not a new phenomenon, the transformative adoption of digital information networks, coupled with the proliferation of advanced multimedia tools, has resulted in new literacies, new literary categories, new approaches to language instruction, and new fields of inquiry. Humanists are adopting new technologies and creating new critical and literary forms and interventions in scholarly communication. They also collaborate with technology experts in fields such as image processing, document encoding, and computer and information science. User-generated content produces a wealth of new critical publications, applied scholarship, pedagogical models, curricular innovations, and redefinitions of author, text, and reader. Academic work in digital media must be evaluated in the light of these rapidly changing technological, institutional, and professional contexts, and departments should recognize that many traditional notions of scholarship, teaching, and service are being redefined.

Institutions and departments should develop written guidelines so that faculty members who create, study, and teach with digital objects; engage in collaborative work; or use technology for pedagogy can be adequately and fairly evaluated and rewarded. The written guidelines should provide clear directions for appointment, reappointment, merit increases, tenure, and promotion and should take into consideration the growing number of resources for evaluating digital scholarship and the creation of born-digital objects. Institutions should also take care to grant appropriate credit to faculty members for technology projects in teaching, research, and service. Because many projects cross the boundaries between these traditional areas, faculty members should receive proportional credit in more than one relevant area for their intellectual work. New guidelines for reappointment, tenure, and promotion appear regularly. The Committee on Information Technology recommends that persons interested in such guidelines search for documents on evaluating work in digital media or digital humanities at institutions comparable to their own.

Guidelines for Appointment, Reappointment, Promotion, and Tenure Committees

## Promotion & Tenure Criteria for Assessing Digital Research in the Humanities

Introduction and Goals: Digital Humanities crosses the boundaries between computer science and humanities disciplines such as cultural anthropology, archaeology, classics, English, history, modern languages and literatures, library science, and the arts. The emphasis is on humanities as a whole rather than specific disciplines; however some scholarship is more pertinent to specific discliplines than others. Where it comes closest to computer science is in the development of scholarly tools. Largely, however, the emphasis is on the humanities, and faculty may be engaged in creating new approaches to understanding the humanities through Postdoctoral Fellowships technological means. [1] Faculty engaged in digital humanities scholarship need to be evaluated rigorously and Student Opportunities fairly. This document strives to provide a resource which outlines criteria for evaluating dossiers in this scholarly area.



Research Faculty Fellowships Nebraska Digital Workshop

Rationale: Increased use of digital technologies has led in some quarters to rapid changes in the form and conduct of scholarly activity. Yet, digital scholarship in the humanities remains unfamiliar to many colleagues pursuing more traditional forms of work. Digital scholarship possesses a technical component, is interdisciplinary in form and substance, and is often (and necessarily) pursued through collaborative efforts. Digital scholars often rely upon research teams comprised of other scholars, librarians, archivists, and technical experts. Consequently, there is a need to alert review committees, which may be more familiar with the solitary scholar model in the humanities, about the scope, method, and contributions of digitally-based inquiry in the humanities. Understanding the nature of digital humanities scholarship is all the more important at a time of uncertainty for the monograph. As university presses face the future with fewer resources, digital humanities offer an alternative means of publication. How then can this digital publication be evaluated?

An excellent resource can be found in the "Candidates and Faculty Members" section of the Guidelines for Evaluating Work with Digital Media in the Modern Languages, and gradually other groups are beginning to discuss and develop guidelines. It is our hope that the criteria developed by the Center for Digital Research in the Humanities at the University of Nebraska-Lincoln will aid in such conversations, while serving the immediate needs of our institution.

Standards: The traditional criteria of excellence, impact, originality, and reputable publication apply to both print and digital work in the humanities. The candidate's folders should define the uniqueness of his or her research with respect to content, process, and outcomes. Specifically, how does the digital component of the humanities research contribute to its originality? What are the implications in terms of audience, pedagogy, and the creation of research tools? Promotion and tenure committees should review folders with these questions in mind and will want to consider applicable criteria for evaluation.

#### Promotion and Tenure for Digital Scholarship

¶: An Open Letter to the Promotion and Tenure Committee at Texas A&M University, Department of English, upon their request for information about how to evaluate digital work for promotion and tenure:



¶2 Evaluating Digital Scholarship:

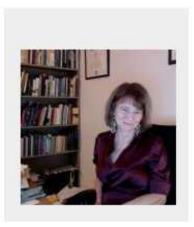


- The first thing to do in evaluating digital scholarship is to ask the scholar who has produced it to submit it, if at all possible, for peer review. There are several avenues for doing so. First, any electronic scholarly edition can be submitted to the MLA Scholarly Editions Committee for peer review, and junior faculty should be encouraged to do so. The kinds of editions that will pass peer review by the SCE could be very print-like, so the fact that a digital edition did not receive the SCE seal is not completely indicative of its value as research, about which I'll say more below. Another venue for peer-reviewing is NINES for nineteenth-century electronic scholarship. That NINES model is being expanded: my own 18thConnect peer-reviews eighteenth-century digital projects, and three other peer-reviewing organizations are coming into existence: MESA for medieval, REKn for Renaissance / Early Modern, and ModNets for Modernists.
- ¶4 There are also digital journals. In its "Statement on Publication in Scholarly Journals." the MLA writes:



The electronic journal is a viable and credible mode of scholarly publication. When departments evaluate scholarly publications for purposes of hiring, reappointment, tenure, and promotion, the standing of an electronic journal should be judged according to the same criteria used for a print journal.

¶ 5 If a digital journal has a peer-reviewing system and an illustrious editorial board of premier scholars, articles published in that digital journal should be valued as highly as those published in print journals, and language to that effect should be incorporated into departmental promotion and tenure guidelines.



#### Laura Mandell

Director, Initiative for Digital Humanities, Media, and Culture Professor, Department of English email: mandell-at-tamu-dot-edu





# Real Academia Española

Nómina de autores y obras

Consulta CREA

Real Academia Española - Corpus Diacrónico del Español (CORDE)

Criterios de	selección:						
Autori		Obra:					
Cronológico		Hedio:	(Todos) Libros Periódicos Revistas Miscelánea Orales	4	Geográfico:	(Tedos) Argentina Bolivia Chile Colombia Costa Rica	Î
Temai	(Todos) 11 - Lírica 12 - Narrativa 121 - Breve 1211 - Relato breve tradicional 1212 - Relato breve culto		â				



#### Concordancias.

Pantalla: 1 de 1. Ver párrafos

#### CONCORDANCIA

sigue latente en Perú Sofía Miselem Una poderosa <u>deflagración</u> seguida de ráfagas de metralleta en la r ntenario, el FBI confirmó oficialmente hoy que la <u>deflagración</u> fue provocada por un artefacto explosivo gar. Johnson explicó que desde poco después de la <u>deflagración</u>, y hasta las 10:00 hora local de hoy, se rio se acumulan los explosivos requeridos para la <u>deflagración</u>. La muerte de Caitán es el detonante que xtos autóctonos. Tentativas escénicas buscando la <u>deflagración</u> mágica de las fábulas indígenas también rcano, hay lesiones de quemadura provocada por la <u>deflagración</u> de la pólvora y además puede haber ropa s dos adjuntos fueron las primeras víctimas de la <u>deflagración</u> subterránea. Así acabaron, cucarachas qu ín y se prendía la otra medida en el cargador: la <u>deflagración</u> provocaba el disparo; repetías esta acci

<u>Ir arriba</u> Pantalla: 1 de 1. <u>Ver párrafos</u>

Nueva consulta: <u>CREA CORDE</u> <u>Ayuda.</u>

Cómo citar el CORPUS



## → Gonzalo Pontón

Universitat Autònoma de Barcelona gonzalo.ponton@uab.cat Investigador principal de Prolope







Ramón Valdés Gázquez

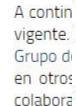
Universitat Autònoma de Barcelona ramonvaldesg@hotmail.com Investigador principal de Prolope



Investigación

proyectos

el Grupo de n PROLOPE



Mie

Luis Alberto Blecua Perdices

Universitat Autònoma de Barcelona alberto.blecua@uab.cat



e de Vega 🛂

ubicación

#### 4. Recomendaciones

#### 4.1. Recomendaciones generales

- a. El reconocimiento del carácter intrínsecamente colaborativo de estos proyectos supone un replanteamiento natural del tradicional concepto de autoría que ha prevalecido hasta ahora. Sin menoscabo de la necesidad de una discusión teórica de más amplio alcance que excede el marco de estas recomendaciones, el reconocimiento de esta circunstancia debería implicar, de momento, dos cosas:
  - que la evaluación de trabajos de autoría compartida no consista en dividir los puntos otorgados a dichos trabajos entre el número de autores, pues esto solo conduce a una clara desmotivación para asumir trabajos conjuntos. Hay que tener en cuenta que, en muchos casos, estos trabajos representan el resultado de un proceso intelectual y crítico compartido, sustancialmente interdisciplinar, que ha de asumirse como un todo unitario, cohesionado y coherente, y no como una suma de partes autónomas;
  - que en la evaluación de los proyectos se tenga en cuenta y se reconozcan las diversas aportaciones que cada participante haya realizado según las distintas fases del proyecto (conceptualización, diseño, implementación tecnológica, desarrollo de contenidos, documentación digital, ejecución, etc.) Esto supone, complementariamente, que se ha de documentar adecuadamente la contribución de los participantes en cada una de las fases del proyecto.



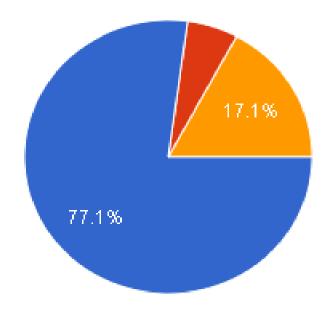
# FORMULARIO DE EVALUACIÓN PARA PROYECTOS DE HUMANIDADES DIGITALES

La RedHD pone a su disposición la herramienta de evaluación para proyectos digitales en Humanidades la cual consiste en 6 secciones y un total de 35 preguntas. Simplemente coloca el título del proyecto y su dirección URL y contesta las diferentes secciones. Cada sección ofrece información adicional y se puede ver pasando el cursor encima. También puedes consultar la <u>Guía de buenas prácticas y las preguntas en PDF</u>. Una vez que hayas contestado todas las preguntas, oprime enviar y se generará una evaluación del proyecto basado en tus respuestas.

This is the Spanish version. The English version of this tool is available at a http://bumanidadesdigitales.net/evaluacion/eng

# Ha participado en

35 responses



- Proyectos europeos
- Proyectos norteamericanos (EUU y Canadá)
- Proyectos latinoamericanos

# Collaboration

- Attribution
- Recognition
- Credit
- Evaluation



## Open Medieval French

This initiative aims to create community around publishing and analyzing open, corrected, plain text versions of medieval French works.

- Maps
- Open documentation
- PIs and collaborators
- Metadata
- ORCID, CRediT
- Scoreboard



OPEN DH

## gdelrio@conicet.gov.ar

@gimenadelr